



LUNDS
UNIVERSITET

Språk- och litteraturcentrum, SOL

Litteraturlista

Litteraturlista för RYSA10, Ryska, grundkurs, 30 högskolepoäng, fastställd
av Sektion 5 2019-11-29, reviderad av styrelsen för Sektion 5 2020-12-03

Obligatorisk litteratur på delkurs 1: Rysk grammatik och översättning till ryska

Allmän språklära-pensum och övningsuppgifter finns upplagt på kursplattformen.

Fält, Erik (2004). *Da!. Kort rysk grammatik*. 3 uppl. Uppsala: Scripta.

Fält, Erik (2006). *Da!. Övningsbok i rysk grammatik : grammatiska övningar och kommentarer med hänvisningar till Kort rysk grammatik*. 2. uppl. Uppsala: Scripta.

Löfstrand, Elisabeth (1994) *Rörelseverb i ryskan*. Didacta Slavo-baltica Nr 8. Institutionen för Slaviska och baltiska språk, Stockholms universitet.

Pris: 50 SEK Köps i SOL-receptionen. Finns även som PDF på kursplattformen.

Löfstrand, Elisabeth (1991). *Rysk aspektlära*. Didacta Slavo-baltica Nr 11. Institutionen för Slaviska och baltiska språk, Stockholms universitet 1991. PRIS: 30 SEK Köps i SOL-receptionen. Finns även som PDF på kursplattformen.

Det tillkommer ca 10 sidor av enklare texter för översättning till ryska.

Obligatorisk primärlitteratur på delkurs 2: Den ryska 1800-talsromanen

Dostojevskij, Fjodor, *Anteckningar från källarhållet*. (ca 150 s.). Valfri utgåva

Gogol, Nikolaj, *Kappan* (ca 50 s.). Valfri utgåva

Tjechov, Anton, *Duellen* (ca 120 s.). Valfri utgåva

Tjechov, Anton, *Paviljong 6* (ca 50 s.). Valfri utgåva

Tjechov, Anton, *Difficult people*. Valfri utgåva. (ca 10 s.) Finns som elektronisk resurs:
<https://ebooks.adelaide.edu.au/c/chekhov/anton/c51wif/chapter2.html>

Tolstoj, Lev, *Kreutzersonaten*. (ca 180 s.) Valfri utgåva

Turgenjev, Ivan, *Fäder och söner*. (ca 300 s.) Valfri utgåva

Obligatorisk sekundärlitteratur på delkurs 2: Den ryska 1800-talsromanen

Chances, Ellen, "The Superfluous Man in Russian Literature". Ingår i: *The Routledge Companion to Russian Literature*. Cornwell, Neil (red.). New York: Routledge. (ss. 111-135). Finns som elektronisk resurs

Kahn, Andrew et al. (red.), *A History of Russian Literature* (ca 50 sidor). Finns som elektronisk resurs.

Ljunggren, Magnus, "Petersburg som litterär myt", (15 s. distribueras som pdf)

Moser, Charles A., *The Cambridge history of Russian literature* (ca 50 sidor). Finns som elektronisk resurs.

Terras, Victor, "The Realist tradition". Ingår i: *The Cambridge Companion to the Classic Russian Novel* (ss. 190-210) Finns som elektronisk resurs.

von Wright, Georg Henrik, *Att förstå sin samtid. Tanke och förkunnelse och andra försök* (ss. 85-103)

Wachtel, Andrew, "Psychology and Society". Ingår i: *The Classic Russian Novel* (ss.130-150)

Obligatorisk litteratur på delkurs 3: Textläsning och översättning till svenska

50 sidor skönlitteratur (intensiv läsning)

Dragunskij, Viktor, *Devotjka na sjare* (5.) Distribueras elektroniskt som pdf.

Fält, Erik. *Ryska texter: 100 sidor rysk text med ordlistor och kommentarer för universitetens andra termin*. Uppsala: Scripta textproduktion. (20 s.) Bok som kan köpas i Franska bokhandeln. Valfri upplaga.

Petrusjevskaja, Ljudmila, *Skazki* (10 s.) Distribueras elektroniskt som pdf.

Raskin, Aleksandr, *Kak papa byl malen'kim* (15 s.) Distribueras elektroniskt som pdf.

50 sidor sakprosa (intensiv läsning)

Larsson, Julia (2005). *Facktextkompendium: Vi läser om Ryssland på ryska* (50 s.) Texter för A-nivå, markerade ** (30 s.) Kompendiet kan köpas i SOL-receptionen.

Tidningsartiklar (20 s.) Artiklarna distribueras elektroniskt som pdf.

30 sidor sakprosa och skönlitteratur (extensiv läsning):

Fält, Erik. *Ryska texter: 100 sidor rysk text med ordlistor och kommentarer för universitetens andra termin*. Uppsala: Scripta textproduktion. (30 s.) Boken kan köpas i Franska bokhandeln. Valfri upplaga.

Obligatorisk litteratur på delkurs 4: Fonetik och muntlig språkfärdighet

Langran, John (2008). *Ruslan ryska 3: kommunikativ kurs i ryska*. Birmingham: Ruslan.

Langran, John (2005). *Ruslan ryska 3: [a communicative Russian course for advanced learners]: Ljud-CD 1-3*. Birmingham: Ruslan. Alt. <http://ruslan.co.uk/ruslan3audiomenu.htm>

Steensland, Lars (2004) *Rysk fonetik*. Ett studiematerial sammanställt av Lars Steensland, 7 omarb. uppl, Pris: 50 SEK Köps i SOL-receptionen. Finns även som PDF på kursplattformen.

Referenslitteratur

Birgegård, Ulla & Marklund Sharapova, Elisabeth (red.) (2012). *Norstedts stora ryska ordbok: rysk-svensk, svensk-rysk: [144.000 ord och fraser]*. 1. uppl. Stockholm: Norstedt. <https://www.ne.se/ordböcker/>

Dahl, Östen (2003). *Grammatik*. Lund: Studentlitteratur.

Engstrand, Olle (2007). *Fonetik light: [lajt] : kortfattad ljudlära för språkstudier och uttalsundervisning*.

Steensland, Lars (2004). *Ryskt basordförråd*. Institutionen för Öst och Centraleuropastudier, 3e uppl. Köps i SOL-receptionen. Finns också elektroniskt.

Wade, Terence Leslie Brian. *A comprehensive Russian grammar*. 3. ed. Malden, MA: Wiley-Blackwell. Finns också elektroniskt.

Wikland, Lennart (1993). *Modern rysk grammatik*. Stockholm: Almqvist & Wiksell Förlag. Finns också elektroniskt, <http://www.slav.su.se/wikland/>.